

Národný projekt Podpora vysporiadania pozemkov v marginalizovaných rómskych komunitách
ITMS2014+ kód: 312051I641

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

ČÍSLO ZMLUVY: USVRK-OIP-2019/001174-004

uzavretá v zmysle ustanovenia §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
zastúpené: Ing. Ondrej Varačka, generálny tajomník služobného úradu
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na základe plnomocenstva
č. p. : KM-OPS4-2018/001604-125 zo dňa 30.04.2018
IČO: 00151866
DIČ: 2020571520
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu:

Názov: Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava

Článok 1. Definície pojmov

1.1 Definície pojmov¹ a skratiek použitých v Zmluve:

Bezodkladne – najneskôr do siedmich pracovných dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty; to neplatí, ak sa v konkrétnom ustanovení Zmluvy stanovuje odlišná lehota platná pre konkrétny prípad;

Dokumentácia – akákoľvek informácia, alebo súbor informácií zachytených na hmotnom substráte, vrátane elektronických dokumentov vo formáte počítačového súboru, týkajúce sa a/alebo súvisiace s Projektom;

Poskytovateľ – subjekt označený ako poskytovateľ v Rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“);

Právne predpisy EÚ – primárne pramene práva EÚ (najmä zakladajúce zmluvy; dodatky, protokoly a deklarácie, pripojené k zmluvám; dohody o prístupí k EÚ; ale aj akty, ktoré prijíma Európska rada s cieľom zabezpečiť hladké fungovanie EÚ); sekundárne pramene práva EÚ (nariadenia, smernice, rozhodnutia, odporúčania a stanoviská) a ostatné dokumenty, z ktorých vyplývajú práva a povinnosti, ak boli zverejnené v Úradnom vestníku EÚ;

Právne predpisy SR – všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky;

Právne predpisy SR a EÚ – Právne predpisy EÚ a Právne predpisy SR;

OP ĽZ – Operačný program Ľudské zdroje na programové obdobie 2014 - 2020, pre účely Zmluvy zahŕňa Prioritnú os 5. Integrácia marginalizovaných rómskych komunít;

Projekt alebo národný projekt alebo NP PVP MRK – národný projekt „Podpora vysporiadania pozemkov v marginalizovaných rómskych komunitách“ kód ITMS2014+3120510641 implementovaný v rámci OP ĽZ na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP;

Rómske osídlenie alebo RO – je pre potreby národného projektu zadefinované ako zoskupenie obyvateľov obývajúcich prevážne prisťahovalých marginalizovaných rómskych komunít v katastrálnych územiach Obce;

Rozhodnutie o schválení žiadosti o NFP – Rozhodnutie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. p.: SEP-IMRK4-2017/001299, zo dňa 24.08.2017, ktorým nadobudlo právoplatnosť (účinnosť) dňa 13.09.2017, vydané v súlade s ustanovením §16 ods. 2 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktoré stanovuje podmienky, za ktorých sa poskytuje nenávratný finančný príspevok na realizáciu národného projektu;

¹ Pojmy sa vzhľadom na rozsah môžu v Zmluve používať vo forme podstatného mena, príkladom mena, slovesa alebo príslovca v preklusnom gramatickom tvare, pričom majú vždy v tomto článku Zmluvy rovnaký význam.

Sprievodca – Sprievodca pre užívateľov zapojených do národného projektu, ktorý vydáva MV SR/ÚSVRK a zverejňuje na webovej stránke http://www.minv.sk/?VK_PVP;

„Take away“ balík – súbor národných projektov, ktorý zahŕňa tri povinné národné projekty, a to:

- 1/ Národný projekt „Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít“,
- 2/ Národný projekt „Podpora predprimárneho vzdelávania detí z marginalizovaných rómskych komunít I.“,
- 3/ Národný projekt „Podpora vysporiadania pozemkov v marginalizovaných rómskych komunitách“;

a jeden nepovinný národný projekt, a to národný projekt „Komunitné centrá v mestách a obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít - I. Fáza“.

MV SR/ÚSVRK alebo Prijímateľ – Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity, ako organizačná zložka MV SR, ktorý je uvedený v Rozhodnutí o schválení žiadosti o NFP nenávratného finančného príspevku ako žiadateľ, a ktorý zodpovedá za finančnú a vecnú realizáciu Projektu a vykonáva úlohy Prijímateľa v zmysle Zmluvy v rozsahu a na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP;

Vysporiadanie pozemkov - vysporiadanie pozemkov v rómskych osídleniach (ďalej len „**pozemky**“) v prospech obyvateľov marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „**MRK**“). Na účely NP PVP MRK sa vysporiadaním pozemkov rozumie stav, kedy obyvatelia MRK, ktorí obývajú obydľia, pod ktorými sú pozemky vo vlastníctve iných osôb (či už FO alebo PO), nadobudnú k týmto pozemkom taký právny vzťah, ktorý im umožní legalizáciu stavby, ktorú obývajú, alebo im umožní realizáciu stavby obydľia, alebo k týmto pozemkom nadobudne právny vzťah obec, ktorá následne na týchto pozemkoch zrealizuje opatrenia, ktoré prispievajú k zlepšeniu štandardov hygieny bývania obyvateľov tohto rómskeho osídlenia (realizácia inžinierskych sietí, prístupových komunikácií, svojpomocná výstavba domov obyvateľmi MRK a pod.);

Vyššia moc – prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle, konania alebo opomenutia Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku povinnosti túto prekážku mohla predvídať. Účinky Vyššej moci sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Za Vyššiu moc sa nepovažuje, ak prekážka, ktorá bráni Zmluvnej strane plniť jej povinnosť, vznikla z jej hospodárskych pomerov. Pre účely tejto Zmluvy sa za Vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nemôžu Zmluvné strany nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény.

Článok 2.

Predmet a účel Zmluvy

Osobitné ustanovenia týkajúce sa „Take away“ balíka

2.1. Predmetom Zmluvy je opätovná spolupráca prišetrovateľov národných projektov s komunitami marginalizovaných rómskych komunít (MRK) na účel podpory realizácie aktivít NP PVP MRK, v záujme dosiahnutia účelu Zmluvy uvedeného v bode 2.2 tohto článku Zmluvy.

2.2 Účelom Zmluvy je poskytnutie komplexnej podpory zo strany MV SR/ÚSVRK na jednej strane a poskytnutie súčinnosti zo strany Obce na druhej strane pri realizácii aktivít NP PVP MRK, financovaných z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a prostriedkov štátneho rozpočtu SR v rámci OP ĽZ a to v rozsahu a za podmienok uvedených v Zmluve a v súlade s pokynmi a usmerneniami MV SR/ÚSVRK.

2.3 Obec si je vedomá skutočnosti, že NP PVP MRK je súčasťou „Take away“ balíka, a preto sa v záujme zabezpečenia komplexnosti jednotlivých národných projektov „Take away“ balíka, **zaväzuje zapojiť² do ostatných povinných národných projektov v rámci „Take away“ balíka**, a to:

- a) do národného projektu Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunit³ na základe Oznámenia na predkladanie žiadostí k zapojeniu sa do uvedeného národného projektu (ďalej len „**Oznámenie NP TSP a TP**“), a teda uzavrieť s MV SR/ÚSVRK zmluvu o spolupráci pre uvedený národný projekt v lehote a v znení uvedenom v Oznámení NP TSP a TP;
- b) do národného projektu Podpora predprimárneho vzdelávania detí z marginalizovaných rómskych komunit⁴ na základe Oznámenia na predkladanie žiadostí k zapojeniu sa do uvedeného národného projektu (ďalej len „**Oznámenie NP PPV**“), a teda uzavrieť s MV SR/ÚSVRK zmluvu o spolupráci pre uvedený národný projekt v lehote a v znení uvedenom v Oznámení NP PPV.

- b) tých ustanovení Zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

Článok 4.

Práva a povinnosti Zmluvných strán pri realizácii pôdačinnosti;⁶ „Aktualizácia a získavanie nových údajov o pozemkoch pod rómskymi obydľami v rómskych osídleniach“

4.1 MV SR/ÚSVRK sa zaväzuje v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou, Sprievodcom a platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ v rámci implementácie a realizácie Projektu, poskytovať Obci podporu vo forme spracovania aktualizácie a identifikácie skutkového a majetkovo-právneho stavu a získania nových údajov o pozemkoch nachádzajúcich sa pod rómskymi obydľami v RO v Obci (ďalej ako „aktualizácia údajov“).

4.2 MV SR/ÚSVRK zabezpečí, za účelom zvolenia vhodného návrhu postupu vysporiadania pozemkov a jeho prípadnú následnú realizáciu, aktualizáciu údajov prostredníctvom dodávateľa, ktorý vzíde z verejného obstarávania (ďalej len „zhotoviteľ“).

4.3 Na základe výstupov aktualizácie údajov spracovaných zhotoviteľom, poskytne MV SR/ÚSVRK bezodplatne Obci spracovanú dokumentáciu o aktualizácii údajov Obci, v rozsahu:

- a) zamerania skutočného obvodu RO v teréne, pričom dokumentácia bude obsahovať mapu hranice obvodu RO, fotodokumentáciu situácie s uvedením odhadom počtu legálnych a nelegálnych obydľí, graficky znázornených do mapy vhodnej mierky, posúdenie územia z hľadiska územného plánu Obce (intravilán resp. extravilán);
- b) registra zo získaných údajov katastra nehnuteľností pre pozemky a stavby nachádzajúce sa v obvode RO, ktorý bude obsahovať údaje o pozemkoch a právnych vzťahov k nim;
- c) analýzy vlastníctva pozemkov v RO (vo forme tabuľky so štatistickými údajmi a mapy registra právneho stavu) na základe zistených údajov;
- d) zoznamov pozemkov vo vlastníctve SR v správe SPF⁶ a vo vlastníctve Obce (súčasne vyznačené na mape vhodnej mierky);
- e) informácie o existencii chráneného územia a záplavových zón spolu s grafickým znázornením na mape vhodnej mierky;
- f) vhodný návrh postupu vysporiadania pozemkov v RO v Obci.

4.4 Výstupy zhotoviteľa týkajúce sa aktualizácie údajov, vrátane návrhu postupu vysporiadania pozemkov v RO, uvedené v bode 4.3 tohto článku Zmluvy, budú prerokované so zástupcami Obce, zhotoviteľom a MV SR/ÚSVRK do 30 dní odo dňa prijatia Dokumentácie Obcou. Z tohto stretnutia bude vyhotovená zápisnica, kde bude okrem iného uvedený Obcou akceptovaný návrh postupu vysporiadania pozemkov v RO (ďalej len „Zápisnica“).

4.5 Obec sa pre naplnenie účelu uvedeného v bode 4.1 tohto článku Zmluvy, zaväzuje najmä:

- a) poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť a spolupracovať s MV SR/ÚSVRK, ako aj so zástupcami zhotoviteľa pri vyhotovovaní dokumentácie uvedenej v bode 4.3 tohto článku Zmluvy (pri

⁶ Slovenský pozemkový fond podľa zákona SNR č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov.

- zameraní v teréne, poskytnutí územnoplánovacej dokumentácie, informovaní o území, o zámeroch Obce a pod.);
- b) poskytnúť súčinnosť zhotoviteľovi a MV SR/ÚSVRK pri organizačnom zabezpečení prerokovania v zmysle bodu 4.4 tohto článku Zmluvy, bezodkladne po tom, čo bude na to Obec vyzvaná (bezodplatné poskytnutie vhodnej miestnosti, zabezpečenie prítomnosti štatutárneho orgánu Obce a ďalších osôb, ktorých prítomnosť je účelná pri prerokovaní podľa bodu 4.4 tohto článku Zmluvy, a pod.);
- c) aktívne participovať na hľadaní možností a následnej realizácii vysporiadania pozemkov v RO v Obci.

Článok 4a

Práva a povinnosti Zmluvných strán pri realizácii podaktivity „*Informačné, osvetové a mediačné činnosti*“

4a.1 MV SR/ÚSVRK poskytne v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou, Sprievodcom a platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ v rámci implementácie a realizácie Projektu Obci usmerňovacie, poradenské, sprostredkovateľské, informačné a osvetové činnosti, ktorých účelom je pozitívne prehodnotenie postojov obyvateľov rómskych obydľí, vlastníkov pozemkov pod rómskymi obydľami, väčšinového obyvateľstva Obce a ostatných dotknutých strán k problematike potreby vysporiadania pozemkov v RO v Obci (ďalej ako „*informačné, osvetové a mediačné činnosti*“).

- b) zameraných na obyvateľov MRK, vo forme **individuálnych stretnutí** s obyvateľmi obydli v rómskych osídleniach.

4a.5 Obec sa zaväzuje najmä:

- a) bezodplatne poskytnúť vhodné priestory pre aktivity uvedené v bode 4a.4 písm. a) tohto článku Zmluvy;
- b) v súčinnosti s poskytovateľom služieb kontaktovať obyvateľov RO, ktorí obývajú jednotlivé obydli v RO,
- c) prostredníctvom intenzívnej a partnerskej komunikácie napomáhať k tomu, aby bolo možné získať súhlas identifikovaných vlastníkov pozemkov pod RO s vysporiadaním,
- d) poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť MV SR/ÚSVRK a poskytovateľovi služieb za účelom realizácie aktivít uvedených v bode 4a.4 tohto článku Zmluvy.

Článok 4b

Práva a povinnosti Zmluvných strán pri realizácii podaktivity „Asistencia pri vysporiadaní pozemkov“

(obsah článku bude predmetom dodatku k Zmluve v relevantných prípadoch)

Článok 5.

Spoločné ustanovenia k právam a povinnostiam Zmluvných strán

5.1 MV SR/ÚSVRK poskytne Obci metodické usmernenia pre lepšiu orientáciu v oblasti spracovania aktualizácie údajov a realizácie informačných, osvetových a mediačných činností v rámci realizácie NP PVP MRK, a to vo forme Sprievodcu, iných záväzných dokumentov, ako aj vo forme metodického usmernenia zamestnancov Prijímateľa. Všetky metodické usmernenia sú záväzné a Obec ich povinná ich rešpektovať.

5.2 Obec sa zaväzuje:

- a) v lehotách určených MV SR/ÚSVRK poskytovať MV SR/ÚSVRK vysvetlenia, informácie, podklady, dokumenty alebo iný druh súčinnosti, ktoré MV SR/ÚSVRK považuje za potrebné;
- b) uchovávať Dokumentáciu súvisiacu s touto Zmluvou minimálne do 31.12.2028. Táto lehota môže byť predĺžená na základe oznámenia MV SR/ÚSVRK doručeného Obci, kde bude uvedená presná doba uchovávania Dokumentácie;
- c) bezodkladne informovať MV SR/ÚSVRK o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a o všetkých okolnostiach dôležitých pre plynulú realizáciu NP PVP MRK;
- d) dodržiavať ustanovenia Zmluvy tak, aby bolo plnenie jej povinností podľa Zmluvy realizované riadne, včas a v súlade s podmienkami určenými v Sprievodcovi;
- e) poskytnúť súčinnosť

- a) jej nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť splnenie podmienok na poskytnutie plnení v zmysle Zmluvy;
- b) má skutočný a vážny záujem o určenie vlastníckych a užívacích práv k pozemkom v RO a za tým účelom bude dôsledne plniť svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy;
- c) je zodpovedná za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných MV SR/ÚSVRK;
- d) súhlasí so spracovávaním údajov týkajúcich sa Projektu na účely monitorovania, kontroly, informovania a komunikácie a vyhodnocovania účinnosti Projektu, príp. OP ĽZ.

5.4 Porušenie povinností Obce uvedených v čl.5 bode 5.2, v čl. 6 bode 6.1, v čl. 8 bode 8.4 Zmluvy, ako aj nepravdivosť vyhlásení uvedených v čl. 5 bode 5.3 písm. a) až c) Zmluvy, sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

Článok 6.

Kontrola kvality výkonu činností

6.1 Obec sa zaväzuje byť nápomocná pri výkone kontrolnej činnosti MV SR/ÚSVRK súvisiacej s kontrolou povinností Obce pri poskytovaní súčinnosti pri realizácii NP PVP MRK vyplývajúcej zo Zmluvy, ako aj pri kontrole kvality dodávaných služieb zo strany zhotoviteľa a poskytovateľa služieb vybraného na základe verejného obstarávania.

Článok 7.

Komunikácia zmluvných strán, doručovanie a počítanie lehôt

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia vyplývajúca zo Zmluvy bude prebiehať v slovenskom jazyku písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne Zmluvnej strany). Zmluvné strany sú povinné dodržať konkrétnu formu komunikácie stanovenú touto Zmluvou alebo Sprievodcom. Ustanovenie bodu 7.3 tohto článku Zmluvy týmto nie je dotknuté.

7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si Zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, za deň doručenia zásielky sa bude považovať deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel.

7.3 Vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou, ak nepôjde o ukončenie Zmluvy, zmeny Zmluvy, alebo iné úkony týkajúce sa dispozície s touto Zmluvou, môže prebiehať aj v elektronickej forme, pričom Zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickú formu komunikácie, používať tieto e- mailové adresy:

MV SR/ÚSVRK: nppvp@minv.sk

Obec: starosta@divin.sk

Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručené momentom, kedy bude elektronická

správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, je doručené potvrdenie o úspešnom

doručení zásielky v elektronickej forme; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, je zásielka doručovaná elektronickejš považovaná za doručení momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.

Článok 8.

Kontrola/audit

8.1 Kontrola výkonu činností v zmysle Zmluvy sa realizuje najmä prostredníctvom hodnotení, správ a kontrol realizovaných poverenými zamestnancami MV SR/ÚSVRK.

8.2 Predmet Zmluvy sa realizuje v rámci NP PVP MRK, v rámci OP ĽZ, na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP, a preto sa Obec zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných Právnych predpisov SR a EÚ⁸.

8.3 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:

- a) MV SR/ÚSVRK a ním poverené osoby;
- b) Poskytovateľ a ním poverené osoby;
- c) Útvár vnútorného auditu a ním poverené osoby;
- d) Nariadenie o bezpečnosti informácií a o ochrane osobných údajov.

8.5 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu môžu vykonať kontrolu/audit v zmysle tohto článku Zmluvy kedykoľvek odo dňa účinnosti Zmluvy do konca lehoty uvedenej v čl. 5 bode 5.2 písm. b) Zmluvy.

Článok 9.

Zmena Zmluvy

9.1 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného, očíslovaného a podpísaného dodatku k tejto Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.

9.2 Obec je povinná oznámiť MV SR/ÚSVRK všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom týkajú Zmluvy alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Obec čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy, a to bezodkladne od ich vzniku. Zmluvné strany následne prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy.

9.3 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Sprievodcu, MV SR/ÚSVRK zverejní nové znenie Sprievodcu na svojich internetových stránkach a upovedomí Obec o zmene. Zverejnením Sprievodcu v súlade s týmto bodom sa aktuálne znenie Sprievodcu stáva pre Obec záväzným.

9.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde k akémukoľvek viacerým či zmenám Zmluvy,

(j) písomnou výpoveďou zo strany ktorúkoľvek stranu s výpoveďou len odo dňa 1. mesiaca, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Obci, a to z dôvodov mimoriadneho ukončenia Projektu uvedených v Rozhodnutí o schválení žiadosti o NFP zo strany Poskytovateľa;

10.2 Porušenie Zmluvy sa považuje za podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vynašiel z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá Zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy. Ak splnenie povinností

Zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, nepovažuje sa to za podstatné porušenie Zmluvy.

10.3 Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Obce sa považuje najmä:

- a) **preukázané porušenie Právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie činností podľa Zmluvy Obcou alebo osobami, ktoré pre Obec tieto činnosti vykonávajú;**
- b) poskytnutie nepravdivých a/alebo zavádzajúcich informácií Obcou, resp. neposkytovanie informácií riadne a včas v súlade s podmienkami Zmluvy;
- c) iné okolnosti uvedené ako podstatné porušenie Zmluvy.

10.4 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu, musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia a nadohádza účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy. Práva a povinnosti Zmluvných strán pri odstúpení od Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Plnenia, ktoré si Zmluvné strany vzájomne poskytli do dňa odstúpenia od Zmluvy, si Zmluvné strany pri odstúpení nevracajú. Odstúpenie od Zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, ani tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

Článok 11.

Informovanie a komunikácia

11.1 Zmluvné strany sú povinné aktívne pôsobiť v prospech zverejňovania informácií týkajúcich sa realizácie Projektu a jeho financovania z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a z prostriedkov štátneho rozpočtu SR.

11.2 Obec je povinná poskytnúť súčinnosť MV SR/ÚSVRK pri uplatňovaní pravidiel informovania a komunikácie v rámci NP PVP MRK v rozsahu uvedenom v Správnej zásade a jeho prílohách.

11.3 Obec sahlasí so zverejňovaním informácií o implementácii Projektu v akejkoľvek forme a v akýchkoľvek médiách.

Článok 12.

Záverečné ustanovenia

12.1 Zmluvníci súhlasia a dohodli, že počas celej doby trvania záväzkov sa zmluvný vzťah, vzajomne práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou riadia touto Zmluvou, Správcom v aktuálnom znení, všetkými Právnymi dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení ako aj Právnymi predpismi SR a EÚ.

12.2 Zmluva je uzatvorená v troch rovnopisných zrkadlách. 

zaväzujú bezodkladne vzájomnou dohodou nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy. V prípade, že pri zmene právnych predpisov, resp. rozhodných Právnych dokumentov bude ktorákoľvek zo Zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu, zaväzujú sa Zmluvné strany bezodkladne uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia s platnými právnymi predpismi SR a EÚ, resp. iným rozhodným Právnym dokumentom.

12.3 Obec je povinná bezodkladne oznámiť MV SR/ÚSVRK zmenu alebo doplnenie osôb oprávnených konať v jej mene a doručiť MV SR/ÚSVRK podpisové vzory týchto osôb a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj plnomocenstvo. V prípade zmeny zástupcu je Obec povinná doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnomocenstva na predchádzajúceho zástupcu.

12.4 Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, vrátane sporov o platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle Právnych predpisov SR a EÚ, formou vzájomných zmierovacích rokovaní. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na vecne a miestne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa Právnych predpisov SR.

12.5 Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak svojho súhlasu podpísali a potvrdili, že všetky jej podmienky a obsah Zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a súhlasia s tým, že Zmluva bude platná a bude sa na ňu postupovať podľa podmienok uvedených v Zmluve.

V Bratislave dňa:

podpis: 23. MAJ 2010

za MV SR/ÚSVRK

za Obec





Mgr. Mariana Hudáková

Mgr. Mariana Hudáková



